



**MANUAL DE UTILIZARE / USER'S MANUAL
TRIMMER ELECTRIC / ELECTRIC TRIMMER
GT 600**



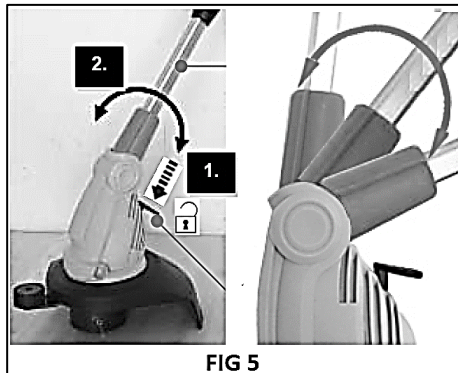
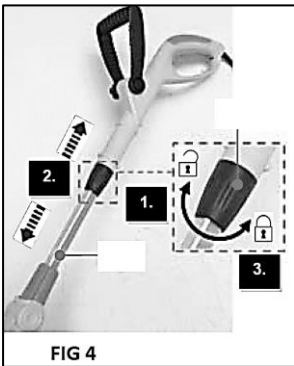
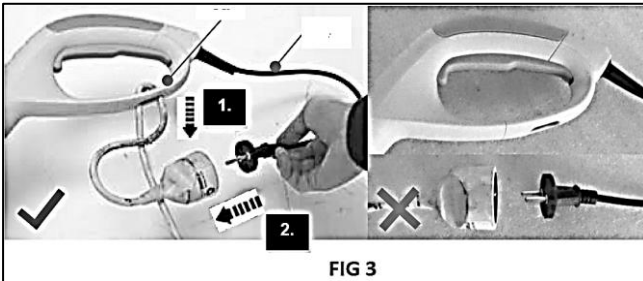
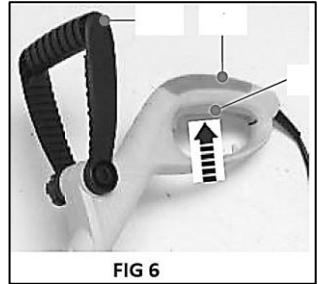
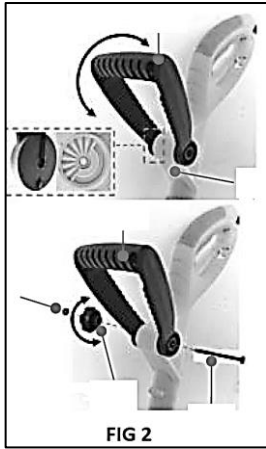
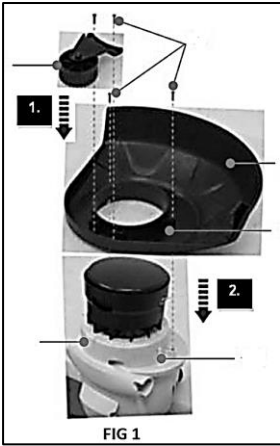
Parti componente / Components

1. Aparatoare / Cutting guard cover
2. Carcasa motor / Motor housing
3. Carlig cablu / Cable hook
4. Maner principal / Main handle
5. Comutator pornit/oprit / On/Off switch
6. Maner auxiliar reglabil / Adjustable auxiliary handle
7. Sistem telescopic / Trimmer adjustment sleeve
8. Pedala reglare unghi cap trimmer / Unlock pedal for angle adjustment
9. Roata taiere margini / Edging wheel



Date tehnice / Technical data

| | |
|--|------------------------|
| Cod produs / Product's code | 675801 |
| Tensiune/Frecventa / Voltage/Frequency | 230V ~ 50Hz |
| Putere nominala / Power | 600W |
| Turatie nominala / Speed | 10.000 rpm |
| Diametru de taiere / Cutting capacity | 300 mm |
| Diametru fir nylon / Trimmer line diameter | Ø 1.4 mm |
| Nivel de zgomot / Sound power level | LwA= 96 dB(A) |
| Nivel vibratii / Vibration level | < 2,5 m/s ² |
| Masa neta / Net weight | ~2,6 kg |



Va multumim pentru achizitionarea acestui produs EVOTOOLS, fabricat conform celor mai inalte standarde de siguranta si de functionare. Pastrati acest manual pentru consultari ulterioare.



Avertizare! Pentru siguranta dumneavoastra cititi cu atentie acest manual si instructiunile generale de siguranta inaintea utilizarii echipamentului. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat producerea incendiilor si/sau a ranirilor personale.

Simboluri

Simbolurile utilizate in manual sau pe produs au urmatoarele semnificatii:

| | | | |
|--|---|---|--|
| | ATENTIE! | | Cititi manualul inainte de utilizare! |
| | Purtati costum de protectie! | | Purtati protectie a capului si viziera pentru protectia fetei! |
| | Purtati incaltaminte de protectie! | | Purtati ochelari de protectie! |
| | Purtati antifoane! | | Purtati masca de protectie respiratorie! |
| | Purtati manusi de protectie! | | Nu folositi produsul in conditii de precipitatii (ploaie, ninsoare, vant etc.)! |
| | | Pastrati distanta minima de 15 m in timpul utilizarii fata de alte persoane! | |
| | Produsul este dublu izolat. | | Produsul este in conformitate cu standardele de siguranta ale Directivelor Europene |

Masuri de siguranta generale pentru uneltele electrice

Zona de lucru

- Pastrati zona de lucru curata si bine iluminata. Zonele intunecate pot crea accidente.
- Nu utilizati produsul in zonele cu potential exploziv, de exemplu in prezenta lichidelor, gazelor sau particulelor inflamabile. Uneltele electrice genereaza scantei care pot aprinde aceste materiale.
- Nu lasati copiii sau persoanele neautorizate in zona de lucru. Distragerea atentiei poate cauza pierderea controlului.

Masuri de siguranta pentru uneltele electrice



ATENTIE! VERIFICATI INTOTDEAUNA CA TENSIUNEA DE ALIMENTARE SA CORESPUNDA CU CEA INSCRISA PE PLACUTA PRODUSULUI.

- Nu folositi uneltele electrice cu mainile ude.
- Nu rasuciti cablul electric de alimentare al produsului.
- Nu transportati produsul tinandu-l de cablul electric si nu trageți de cablul electric pentru a il scoate din priza.
- Tineti cablul electric de alimentare la distanta fata de sursele de caldura, de petele de ulei, de grasimi, de obiecte ascutite.
- Verificati stecherul si cablul electric in mod regulat si in caz de deteriorare a acestora apelati la un electrician autorizat. Nu folositi uneltele electrice al caror cablu de alimentare este deteriorat.
- Inspectati vizual uneltele electrice inainte de a le porni. Nu folositi uneltele electrice deteriorate.
- Inainte de utilizare, verificati ca toate suruburile sa fie bine stranse, iar accesoriile sa fie montate si fixate corect.
- Folositi doar accesorii compatibile. Nu incercati sa folositi sau sa adaptati accesorii incompatibile sau improvizatii.
- Evitati pornirile accidentale. Asigurati-va ca intrerupatorul este in pozitia "Oprit" inainte de introducerea cablului de alimentare in priza. Nu folositi uneltele electrice ale caror intrerupatoare nu functioneaza corespunzator.
- Nu utilizati produsul in conditii de ploaie sau umiditate excesiva. Patrunderea apei in interiorul acestuia creste riscul unui scurtcircuit.
- Pentru utilizare in aer liber, folositi cabluri de prelungire care sunt atestate și marcate în mod corespunzător pentru utilizarea in mediul exterior.
- Nu suprasolicitati produsul! Acesta poate fi folosit in conditii de siguranta daca sunt respectati parametrii de exploatare care il caracterizeaza. Nu utilizati uneltele electrice cu un alt scop fata de cel pentru care sunt destinate.

Masuri de siguranta personala

- Nu folositi uneltele electrice daca sunteti obosit, sub influenta alcoolului, drogurilor sau a medicamentelor care va pot afecta capacitatea de concentrare.
- Intotdeauna utilizati o imbracaminte adecvata. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Daca aveti parul lung, acesta trebuie legat. Apare riscul prinderii acestora de catre partile componente ale masinii aflate in miscare.



- In timpul utilizarii este obligatoriu sa purtati echipament de protectie: protectie a capului si viziera pentru protectia fetei, costum de protectie (pantaloni lungi si bluza cu maneci lungi), incaltaminte de protectie cu aderența sporita, ochelari de protectie, antifoane, manusi de protectie si masca de protectie respiratorie.
- Faceti pauze ori de cate ori este nevoie. Utilizarea continua pe perioade lungi de timp a uneltelor electrice poate provoca o stare de oboseala care poate duce la accidente.
- Opriti uneltele electrice atunci cand nu le folositi.

Service

- Repararea trebuie realizata numai de catre personal autorizat prin inlocuirea cu accesorii si piese de schimb originale pentru a se evita producerea accidentelor datorate reparatiilor necorespunzatoare.

Masuri de siguranta specifice trimmerului electric

- Inspectati produsul inainte de utilizare. Verificati ca toate suruburile sa fie stranse. Verificati starea capului de taiere cu fir nylon. Nu utilizati produsul daca observati deteriorari. Asigurati-va ca produsul este in stare tehnica buna.
- Asigurati-va ca toate carcusele de protectie si aparatorile sunt montate corespunzator. Este interzisa utilizarea produsului fara aparatorile si carcusele de protectie montate.
- Nu apropiati mainile de zona dispozitivului de taiere atunci cand motorul este pornit.
- Inainte de orice interventie de verificare sau intretinere a produsului, asigurati-va ca motorul este oprit si stecherul este scos din priza.
- In timpul manevrarii si utilizarii produsului, tineti ferm si in permanenta ambele maini pe manere. Este interzisa manevrarea produsului cu o singura mana sau folosind alte parti decat manerele.



- Trebuie pastrata o distanta de cel putin 15 de metri fata de oameni, animale sau bunuri fragile. Anumite obiecte sau particule pot fi azvarlite de dispozitivul de taiere in timpul lucrului.
- Nu utilizati produsul in caz de vreme nefavorabila (vant, ploaie, zapada , gheata), pe timp de noapte sau in conditii de vizibilitate redusa. Pericol crescut de accidente!
- Pastrati mainile si picioarele departe de firul de taiere, in special atunci cand schimbati directia de taiere a ierbii.
- Nu porniti trimmerul decat in pozitia lui de lucru.
- Evitati accidentarile la contactul firului de taiere cu diferite obstacole in timpul exploatarei aparatului.
- Niciodata nu utilizati pentru taiere fire metalice, cum ar fi sarma.
- Asigurati-va ca orificiile de ventilatie sa nu fie obturate sau acoperite cu impuritati.
- Firul de nylon va continua sa se roteasca timp de cateva secunde dupa ce aparatul s-a oprit. Asteptati oprirea completa a capului de taiere inainte de a face orice interventie asupra produsului.
- Nu suprasolicitati produsul! Acesta poate fi folosit in conditii de siguranta daca sunt respectati parametrii de exploatare care il caracterizeaza. Nu utilizati produsul pentru alte scopuri decat cele pentru care sunt destinate!

Domeniu de utilizare

Trimmerul electric este utilizat pentru taierea ierbii,vegetatiei subtiri, a marginilor de gazon pe suprafete de mici dimensiuni.

NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL.

Pregatirea pentru punerea in functiune



ATENȚIE! DECONECTATI ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICA INAINTEA INCEPERII ORICAREI OPERATIUNI DE REGLARE SAU INTRETINERE

Asamblare aparatoare de protectie (1) si roata pentru margini (9) – FIG 1

- Asezati aparatoarea de protectie in locul special realizat pe corpul aparatului.
- Fixati aparatoarea de protectie cu ajutorul suruburilor de strangere
- Introduceti distantierul cu roata (9) in aparatoare si aliniati gaurile.
- Fixati distantierul cu ajutorul suruburilor de strangere

Aparatoarea este dotata cu o lama pentru ajustarea automata a firului de taiere

Montare maner auxiliar reglabil (6) – FIG 2

Introduceți manerul auxiliar în locul său, reglați-l în poziția dorită după care introduceți surubul de fixare în locul, piulita în rozeta și strângeți ansamblul.

Conectare la sursa de alimentare – FIG 3

Din motive de protecție produsul este echipat cu un cablu de alimentare scurt. Utilizați un cablu prelungitor cu stecher cu protecție la umezeală, având următoarele caracteristici:

1.5mm² pentru lungime mai mică de 60 m

2mm² pentru lungime mai mică de 100 m

- Faceți o buclă în capătul cablului prelungitor pe care o introduceți în carligul (3) și trageți ușor cablul până se fixează pe maner.
- Introduceți stecherul trimmerului în cablul de alimentare

Reglare lungime brat telescopic - FIG 4

Pentru asigurarea unei poziții de lucru confortabile: desurubați mansonul de blocare a sistemului telescopic și glisați bratul inferior în sus sau în jos până când lungimea de lucru dorită este atinsă, după care strângeți mansonul.

Ajustare unghi inclinare cap tăiere – FIG 5

- Apasați pedala de blocare (8) și mențineți-o în poziția apasată
- Miscăți în față sau în spate bratul telescopic până într-una dintre cele 3 poziții de lucru
- Eliberați pedala și miscăți bratul până se blochează



ATENȚIE! NU LASAȚI NICIODATĂ BRATUL TELESCOPIC ÎNTR-O POZIȚIE INTERMEDIARĂ!

Reglare lungime fir tăiere

Firul de tăiere se poate uza sau rupe, trimmerul funcționând necorespunzător în acest caz.

1. Pentru a modifica lungimea liniei de tăiere apăsați bobina, care va elibera firul de tăiere.
2. Taiati la lungimea corespunzătoare firul de nylon, utilizând lama trimmerului.

Inlocuire fir tăiere

1. Apăsați cele două cleme de eliberare de pe partea laterală a capacului bobinei și extrageți capacul, având grijă să nu se desprindă arcul, după care scoateți și mosorul.
2. Treceți mosorul nou / rebobinat prin cele două orificii din capul de tăiere.
3. Introduceți capacul mosorului, astfel încât acesta să comprime arcul.
4. Aliniați clemele de eliberare a capacului cu orificiile de pe capul trimmer și împingeți pentru fixarea lui pe poziție.

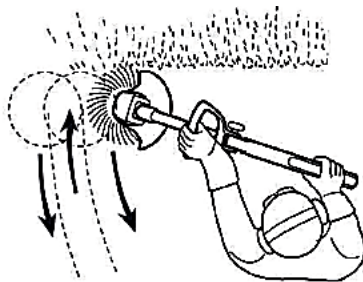
Utilizare



ATENȚIE! ÎN CAZUL ÎN CARE APAR ZGOMOTE ANORMALE ÎN FUNCȚIONARE OPRITI IMEDIAT UNEALTA ȘI ADRESAȚI-VA UNUI SERVICE AUTORIZAT PENTRU CONSTATĂRI ȘI REPARAȚII.

Pornire/oprire – FIG 6

- Țineți cu o mână manerul principal iar cu cealaltă manerul auxiliar
- Pentru pornirea trimmerului apăsați comutatorul (5) iar pentru oprire eliberați-l.



Taiere iarba , gazon si buruieni

- Reglați din pedala (8) bratul telescopic la 0° fata de capul de taiere
- Miscăți trimmerul pe o traiectorie semicirculară stânga-dreapta. Mențineți capul de tăiere la nivelul solului.
- Taiati suprafețe mici, după care faceți pauză. Trimmer nu este construit pentru tăierea suprafețelor mari.
- În cazul în care este posibil utilizați mâna stângă pentru manerul auxiliar, astfel încât resturile rezultate în urma tăierii să nu fie aruncate spre utilizator.

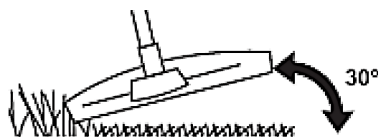
Curatare margini

- Reglați din pedala (8) bratul telescopic la 180° fata de capul de taiere
- Miscăți trimmerul pe suprafața de curățat cu ajutorul roții (9)



Sfaturi pentru a obține rezultate foarte bune:

- Înclinați trimmerului la un unghi de 30° fata de iarba.
- Taiati gradual iarba mai înaltă de 15 cm.
- Verificați în mod regulat capul de tăiere pentru a vă asigura că este curat și nu există pericol de blocare din cauza resturilor vegetale. Înainte de verificare opriți trimmerul și deconectați sursa de alimentare.
- NU tăiați iarba uda, întrucât:
 - Se poate lipi de capul de tăiere și de aparatoarea lui,
 - Poate provoca accidentarea dvs prin alunecare și cadere
- Atenție la prelucrarea zonelor din jurul arbuștilor și tufisurilor. Capul de tăiere poate deteriora scoarta sensibilă sau gardul de protecție.



Curatare si intretinere



ATENȚIE! ÎNAINTE DE ORICE INTERVENȚIE ASUPRA ECHIPAMENTULUI, DECONECTAȚI ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICALĂ DE LA REȚEA.

Curatare

- Regulat, de preferat după fiecare utilizare curățați produsul cu o cârpă moale. Dacă murdăria persistă, utilizați o cârpă umezită într-o soluție de apă și săpun.
- Nu utilizați solvenți (ca de exemplu : petrol și derivați, alcool) întrucât aceștia pot deteriora părțile din plastic.

Intretinere

Produsul nostru a fost proiectat astfel incat sa poata fi utilizat pentru o perioada indelungata cu un minimum de intretinere. Veti putea obtine intotdeauna o satisfactie maxima in timpul utilizarii respectand indicatiile de mai sus.

Depozitare

- Intotdeauna inainte de depozitare curatati carcasa cu o carpa putin umezita in apa cu sapun.
- Depozitati produsul intr-un spatiu inaccesibil copiilor intr-o pozitie stabila si sigura intr-un loc racoros si uscat, evitand temperaturile prea ridicate sau scazute.
- Protejati produsul de actiunea directa a razelor solare si pastrati-l intr-un loc intunecos, daca este posibil.
- Nu pastrati produsul ambalat in folie sau in punga de plastic pentru a evita acumularea umiditatii.

Asistenta tehnica

| Constatare | Cauza posibila | Rezolvare |
|--|---|---|
| Produsul nu porneste | Nu este conectat la sursa de alimentare | Conectati produsul la sursa de alimentare |
| | Cablu sau stecher defect | Se verifica si eventual se inlocuieste piesa defecta de catre un specialist autorizat |
| | Alta defectiune electrica a produsului | Se verifica si eventual se inlocuieste piesa defecta de catre un specialist autorizat |
| Produsul porneste dar nu functioneaza la putere maxima | Cablu prelungitor incorect dimensionat | Utilizati un cablu dec alimentare corespunzator |
| | Tensiune scazuta a sursei de alimentare | Conectati aparatul la o sursa corespunzatoare |
| | Fantele de ventilatie obturate | Curatati fantele de ventilatie |
| Rezultate nesatisfacatoare ale taierii | Bobina nu mai contine fir de taiere | Se alimenteaza bobina cu un fir de taiere nou |
| Vibratii sau zgomot excesiv | Capul de taiere este uzat/deteriorat | Verificati integritatea capului de taiere si inlocuiti-l daca este cazul |
| | Elementele de fixare sunt slabite | Verificati si strangeti toate suruburile / piulitele |



Acest produs este un echipament electric si electronic (EEE). Conform prevederilor Directivei 2012/19/UE si OUG 5/2015, este interzisa eliminarea deeurilor de echipamente electrice si electronice (DEEE) ca deseuri municipale nesortate. Acestea pot afecta mediul si sanatatea umana ca urmare a prezentei substantelor periculoase pe care le contin. Predati DEEE la un centru autorizat de colectare si reciclare a DEEE.